



Návšíčko

ZPRAVODAJ OBCE NÁVŠÍ ~ BIULETYN GMINY NAWSIE

Vážení spoluobčané,

dovolte mi v úvodu popřát vám v novém roce vše nejlepší. Pevné zdraví, spoustu štěstí a stálých úspěchů jak v osobním, tak i v profesním životě.

Vánoční doba se pozvolna mění v období plesů a společenských událostí, jenž v naší obci mají pevnou tradici a místo.

Je jen dobře, že se tyto akce těší trvalému zájmu a některé z nich jsou již z kapacitních důvodů naplněny dlouho dopředu. Nejen z toho můžeme usuzovat, že náveské spolky jsou živé a akční celky, které odvádějí skutečně dobrou práci.

Tento čas je také obdobím určité rekapitulace minulého roku a výhledů či v předsevzetí pro rok nový.

V roce 2019 jsme si připomenuli 100 let od vzniku Československé republiky a jako neviditelná nit se tato skutečnost vinula všemi kulturními a společenskými akcemi. Nejvíce byla umocněna u příležitosti Dne železnice spojeného s příjezdem historického parního vlaku. Davy lidí zaplnily prostor vlakového nádraží a atmosféra opravdu připomínala tu prvorepublikovou. Vše dokreslila dechová hudba Jablunkovanka a folklórní soubor Mionší.

Za mimořádně úspěšnou akci můžeme také považovat 11. ročník Náveských dožíněk. Dopolední program se ukázal jako

*Kiedy styczeń najostrzejszy,
tedy roczek najpłodniejszy*



*V lednu mráz - těší nás,
v lednu voda - věčná škoda*

skvělé doplnění toho hlavního. Určitě v tomto duchu se budeme snažit zatraktivnit dopolední program a zapojit stále větší počet vystavitelů a techniky.

Skvělá atmosféra dožíněk kulminovala parádním vystoupením kapely Adama Ďuricy a fantastickými S.T.S.

Velkému zájmu se také těšila letní kina a koncert Věry Martinové.

Naopak je třeba kriticky a s určitou lítostí konstatovat, že se naši sportovci netěší velkému zájmu náveských občanů, i když dosahují výsledků, které nám mnohde mohou závidět.

Připravovaná investice výměny povrchu hřiště zůstává zablokovaná stížeností vítězné firmy na Úřadě pro ochranu hospodářské soutěže.

Pevně však doufáme, že letos se nám povede povrch vyměnit. Tímto faktem se přesouváme do oblasti výhledů a hlavních připravovaných investic, které by se měly realizovat v roce 2020.

Budeme pokračovat ve zkvalitňování povrchu cest, rekonstrukcí křižovatky U Kosa a s tím spojenou dostavbu chodníků v této lokalitě. Doufáme, že se nám podaří technicky dořešit a realizovat chodník Na Potoky.

Dále je v poslední fázi příprava tělocvičny a pokud nenastanou žádné problémy, měli bychom začít stavět koncem letošního roku.

Také Jasení se pod Turistickou základnou dočká moderního víceúčelového hřiště, které doplní chybějící zázemí v této lokalitě.

Místostarosta obce

KALENDÁŘ 2020

Vážení občané, stále si můžete koupit kalendář 2020, jedná se o retrospekci fotografií obce Návsí a obsahuje harmonogram svozu odpadů v obci Návsí i směnový kalendář Třineckých železáren, a. s., Třinec.

Kalendář si můžete zakoupit na Obecním úřadě Návsí nebo v Knihovně Návsí za cenu 50 Kč.



RADA OBCE NÁVSÍ VYHLAŠUJE

POSKYTOVÁNÍ INDIVIDUÁLNÍ DOTACE V RÁMCI PODPORY KULTURNÍCH, SPORTOVNÍCH A JINÝCH AKTIVIT Z ROZPOČTU OBCE NÁVSÍ NA ROK 2020

Rada obce Návsí na svém 29. zasedání dne 18. 12. 2019, usnesením č. 29/454, schválila vyhlášení poskytování individuální dotace v rámci podpory kulturních, sportovních a jiných aktivit z rozpočtu Obce Návsí pro rok 2020, které budou obohacovat a zpestřovat společenský život nejen v obce Návsí.

Pro rok 2020 byla v rozpočtu obce Návsí vyčleněna celkem částka **500 000 Kč**, položka s názvem **Příspěvky spolkům a organizacím**.

Finanční podpora bude poskytována formou dotací jako doplňkového zdroje financování, kterým se Obec Návsí bude spolupodílet maximálně 70 % z celkových nákladů na jednu akci na realizaci veřejně prospěšných činností, týkajících se aktivit v těchto oblastech:

- a. kulturní, sportovní a jiné aktivity zaměřené na reprezentaci a propagaci obce Návsí,
- b. projekty zaměřené v oblasti kultury a sportu s výchovnými aspekty, zaměřené na děti a mládež,
- c. rozvoj neprofesionální umělecké a sportovní činnosti, podpora činnosti občanských iniciativ a národnostních menšin,
- d. projekty podporující aktivity zdravotně postižených občanů,
- e. projekty podporující činnost klubu důchodců v Návsí, včetně částečné úhrady nákladů spojené s poznávacími zájezdy,
- f. projekty z oblasti ediční a publikační činnosti, které mají obsahovou vazbu k obci Návsí.

Příspěvek může obdržet každá právnická nebo fyzická osoba starší 18 let, která si podá žádost o finanční podporu na projekty a splňuje podmínky uvedené v Zásadách pro poskytování individuální dotace v rámci podpory kulturních, sportovních a jiných aktivit z rozpočtu Obce Návsí.

HODNOTÍCÍ KRITÉRIA:

- a. projekt obsahuje konkrétní a kontrolovatelný záměr,
- b. projekt má reálný rozpočet,
- c. přínos projektu pro obec a jeho obyvatele,
- d. projekt bude ukončen v běžném roce,
- e. úplnost předloženého projektu,
- f. dotace je určena pro fyzické nebo právnické osoby, které nebyly zřízeny za účelem podnikání,
- g. maximálně 3 projekty v daném roce,
- h. příspěvek obce maximálně 70 % z celkových nákladů akce.

Každá dotace bude poskytnuta na základě uzavřené „Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí individuální dotace z rozpočtu obce Návsí“.

Dotace není převoditelná na jinou fyzickou či právnickou osobu.

Příjemce je povinen přijatou dotaci použít výhradně na financování projektu schváleného poskytovatelem.

Na poskytnutí dotace není právní nárok.

Podrobnější informace o poskytnutí individuální dotace z rozpočtu obce Návsí najdete v Zásadách pro poskytování individuální dotace v rámci podpory kulturních, sportovních a jiných aktivit z rozpočtu Obce Návsí, které jsou zveřejněny na internetových stránkách obce

www.navsi.cz/obecni-urad/poskytnuti-dotaci-z-rozpocet-obce/.

Blíže informace a potřebné formuláře žádostí o dotaci jsou k dispozici na sekretariátě Obecního úřadu Návsí, p. Gabriela Lipus, tel. číslo: 558 357 880, e-mail: podatelna@navsi.cz, nebo na internetových stránkách obce www.navsi.cz/obecni-urad/poskytnuti-dotaci-z-rozpocet-obce/.

Vyplněné formuláře žádostí spolu se všemi přílohami lze podat:

osobně na podatelně

poslat na adresu: Obecní úřad Návsí, Návsí č. p. 327, 739 92 Návsí,

email: podatelna@navsi.cz

doručené do datové schránky obce: qfrbpya.

ŽÁDOSTI O POSKYTNUTÍ DOTACE JE TŘEBA DORUČIT NEJPOZDĚJI DO 28. 2. 2020.

O všech žádostech o poskytnutí dotace z rozpočtu Obce Návsí na projekty kulturních, sportovních a jiných aktivit pro rok 2020, které budou doručeny včas a budou splňovat všechny stanovené formální a obsahové náležitosti (včetně povinných příloh), bude rozhodnuto nejpozději do 31. 3. 2020.

Marian Waszut

OMLUVA

Redakce Návsíčka se tímto veřejně omlouvá internetovému zpravodajskému serveru Gorolweb.cz, jakož i autorce fotografií Lucii Brychcyové. Její snímky z obecní kulturní akce „Mikuláš a rozsvícení vánočního stromčku“ byly zveřejněny v prosincovém čísle Návsíčka s opomenutím zdroje.

Děkujeme

POČET OBYVATEL V OBCI NÁVSÍ K 1. 1. 2020

K datu 1. 1. 2020 je v obci Návsí evidováno celkem 3905 obyvatel.

v roce 2019	se narodilo 39 dětí (26 chlapců a 13 děvčat)
	se přistěhovalo 76 občanů
	se odstěhovalo 91 občanů
	zemřelo 37 občanů
	počet cizinců 39
	muži 1898
	ženy 1970
	děti do 15let 669 (351 chlapců a 318 dívek)

K datu 1. 1. 2020 je v obci Návsí evidováno k trvalému pobytu 3868 občanů ČR a 37 cizinců.

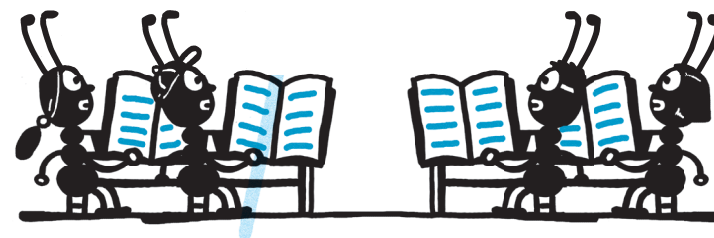
Nejstarší občankou Návsí je žena, která se narodila 24. 9. 1921 a nejstarší muž narozen 24. 9. 1925

ŠKOLA PRO KAŽDÉHO...

Vážení rodiče,

Masarykova základní škola Návsí pořádá dne 6. února 2020 (čtvrtek) **Den otevřených dveří pro děti předškolního věku**. V průběhu návštěvy naší školy se můžete společně s dětmi seznámit se způsoby výuky v první třídě, prohlédnout si prostory školy a nasát atmosféru prostředí, ve kterém budou Vaše děti v příštím školním roce zahajovat svou povinnou školní docházku. Při společném setkání jsme připraveni vyslechnout

a zodpovědět Vaše případné dotazy, náměty a přání související se zápisem dětí do 1. třídy a s výukou. Školu lze navštívit ve dvou časových intervalech a to ve 14 : 00 nebo v 15 : 45 hodin. Doufáme, že využijete naší nabídky a tím umožníte Vaším dětem přiblížit školní prostředí natolik, aby již při dubnovém zápisu do první třídy přicházely do školy jako do jim známého a blízkého prostředí. Těšíme se na Vás.





O tym, że placówka szkolno-przedszkolna w Nawsiu Pod Výtopnou jest bardzo aktywna chyba wszyscy dobrze wiemy. W grudniowym numerze naszego „Návšíčka” przedstawiła się ze swojej działalności szkoła, więc teraz, drodzy czytelnicy, wita Was przedszkole.

W przedszkolu ciągle coś się dzieje. Od 2 września, kiedy w nasze progi weszły dzieci, do 20 grudnia 2019 roku było bardzo ciekawie. Oprócz wspólnego zaznajamiania się z nowymi przedszkolakami, zabawkami i samym przedszkolem sprzyjała nam także pogoda. Spacer po Nawsiu i zabawy w ogródku są nam miłe i bardzo je lubimy. Każdy pobyt na świeżym powietrzu połączony był ze zbieraniem kasztanów, żołądzi, liści, szyszek, patyczków, orzeszków i właściwie czegokolwiek, co nam dała PANI JESIEŃ. Wszystkie zbiory służyły nam do różnego rodzaju zajęć w

modelowaniu, rysowaniu i układaniu kolorowych wzorów. Oczywiście, że nie zabrakło czasu na bieganie, jazdy na rowerkach i konkursy sprawnościowe. Najatrakcyjniejszą zabawą, którą wszystkie dzieci lubią, byłoby taplanie się w kałużach. Niestety na naszym podwórku jest tylko jedna, ale na małą uciechę starczyło.

Skorzystaliśmy też z tej garstki śniegu, którą nas uraczył św. Marcin i udało się nam porzucać śnieżkami, a nawet zrobić małego bałwanka.

Wracając jednak do codziennej pracy w przedszkolu należy wspomnieć, że niezapomnianym wrażeniem była dla nas wycieczka do ZOO w Ostrawie, gdzie z rodzicami byli już prawdopodobnie wszyscy, ale z prawdziwym przewodnikiem to co innego. Trzeba przyznać, że z wyglądu lub obrazka znamy niemalże wszystkie zwierzęta, ale informacje, które podała nam pani przewodnik były zaskakujące. Ciągłe wymieniamy sobie zapamiętane ciekawostki. Pani Monice, która była u nas od października do grudnia nieustannie o tym opowiadaliśmy. Nawiasem mówiąc brała ona czynny udział w naszych zajęciach dydaktycznych, ruchowych, tanecznych i zabawowych. Samodzielnie też przygotowała dla nas spotkanie mikołajkowe. Chociaż prawdziwy, oryginalny i niezastąpiony św. Mikołaj był już w czwartek 5. grudnia, to TEN w wykonaniu Moniki wywarł na nas niesamowite wrażenie.

W październiku mieliśmy ciekawe przedstawienie kukiełkowe. W trakcie spektaklu dzieci zostały wciągnięte do akcji, co było dla nas wielką atrakcją, a cała inscenizacja (szczególnie kulisy) wywarła na nas duże wrażenie.

Jak już stało się tradycją skorzystaliśmy z zaproszenia DDM z Bystrzycy na warsztaty jesienne i świąteczne, a także do obejrzenia seansu kinowego.

Coroczną, największą atrakcją jest dla nas tradycyjny MIKOŁAJ I JASEŁKA.

Dzieci wraz z wychowawcami przygotowały się na te uroczystości solennie. Pokazaliśmy wszystko co umieliśmy. Może i było trochę niedociągnięć, ale dystyngowany PAN MIKOŁAJ wraz z pomocnikami wszystko nam wybaczył, pochwalił lub upomniał „kogo trzeba”, a wszystkim rozdał bardzo ładne prezenty!

Na JASEŁKACH zaś mimo kilku

potknięć pokazaliśmy się w dobrym świetle. Widzowie nagrodzili nas gromkimi brawami, a nas rozpierała duma. Kochani - my jesteśmy jeszcze mali, ale jak dorośniemy, to Wam dopiero pokażemy!

Rok 2019 zakończyliśmy wspólną wigilijką z łamaniem się opłatkiem, życzeniami i słodkim poczęstunkiem.

Kochani rodzice! Dziękujemy Wam za pomoc w organizacji zajęć, w przygotowaniu imprez i za Waszą aktywność.

Dziękujemy też URZĘDOWI GMINY za pamięć o nas i za podarunki, bo to my mali jesteśmy PRZYSZŁOŚCIĄ NAWSIA.

Podziękowania należą się całemu personelowi, a szczególnie kuchni, która nam na co dzień serwuje wyśmienite posiłki.

W NOWYM ROKU 2020 życzymy Wam wszystkim 366 szczęśliwych dni.

M.S.

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA V KOSTKOVĚ



V sobotu 7. 12. 2019 navštívil penzion Kostkov již tradičně Mikuláš se svou nadílkou. Děti si pro něj připravily krásné básničky a písničky a za to byly odměněny balíčkem s dobrotami. Na zahřátí byl připraven teplý čaj a vánoční punč. Děkujeme všem dětem a rodičům, kteří s námi Mikuláše oslavili, a i přes velkou zimu s námi strávili příjemné odpoledne.

Zdeněk Čechotka

Ještě v nás doznívá vánoční nálada, ještě slyšíme v dáli poslední cinkot vánočních zvonků, dovolte mi proto krátce zavzpomínat na sváteční koncert ženského pěveckého sboru Melodia.

Již se stalo tradicí, že zpíváme v našem evangelickém kostele a také je tradicí, že si vždy pozveme hosta, který by náš koncert obohatil a vás, posluchače, potěšil. V loňském roce to byl polský smíšený sbor Collegium Canticorum s paní dirigetkou Marií Zuber. Sbor zazpíval koledy a vánoční písně nejen polské nebo české, ale také zahraniční. Jejich vystoupení bylo velmi krásné a emotivní. Dostaly se nám později reakce publika a byly velmi kladné, moc se zpívání tohoto smíšeného sboru líbilo. Rádi zas někdy toto pěvecké těleso u nás přivítáme.

Celé to nedělní odpolední zpívání zahájili naši nejmenší, sboreček Melodyjka. S dětmi nacvičila program paní dirigentka Beata Kantor.

A poslední část koncertu patřil nám, Melodii s naší paní dirigetkou Dr. Aleksandrou Zeman. Každý rok se snažíme připravit si na koncert novinku, tentokrát měla premiéru vánoční píseň Bílé vánoce, jež posluchači u nás znají v podání Karla Gotta. Přijela také mezi nás sólistka Melodii paní Aleksandra Morcinek, která zpívá v Národním divadle v Ostravě a uchvátila svým hlasem celý kostel. Melodia zazpívala pak řadu

dalších koled a písní o narození, chvále a velké radosti, která vyplývá z oslav Ježíšova narození právě o Vánocích...

Vážení naši posluchači, jsme velmi rádi, že jste si našli čas v hektické době vánočních příprav a zaplnili kostel do posledního místa. Toto je velká odměna za naši celoroční práci. Závěrečný potlesk byl neutuchající a moc nás hřál u srdce.

Je před námi nový rok 2020, který přinese nové výzvy. A nejen ty v životě našeho sboru, ale také každému z nás v jeho osobním životě. Přejme si proto, ať těmito výzvami procházíme ve zdraví a s lehkostí. Ať jsou to výzvy jen pozitivní a radostné. A ať se ty zlé, které nás mají potkat, vždy nakonec v dobré obrátí. Jako v těch vánočních pohádkách.

Děkujeme z celého srdce všem za celoroční podporu. Děkujeme vedení obce Návsí, vedení PZKO Návsí a všem našim dalším sponzorům a příznivcům. Děkujeme paní dirigentce Dr. Aleksandře Zeman i paní Lýdii Lisztwanové za práci, kterou pro náš sbor dělají.

A my všichni nezapomeňme na ten cinkot vánočních zvonků a nechme jej v sobě znít co nejdéle.

Děkujeme, naši přátelé, a zas někdy naslyšenou.

*Jitka Bajuszová
členka souboru Melodia*



W jednej rodzinie przy śniadaniu mama prawióm: „Dziecka, dzisio je łostatni dziyń tego roku.

Wy starszi pujdziecie z nami z tatóm do kościoła. Mali zostanóm przy starce. Uni wóm bedóm

łopowiadać. Dziecka były rade. My musimy podziynkować Panu Bogu za cały latońni rok.

Zbożi dobrze sypało, ziymioków my kupa nakopali a rzepa, kwaki, kapusta też były piekne.

Uroda była szumno a my chwałobogu byli zdrowi. Tata ku tymu dodali: „Gazdówka była podarżono, bo my aji jałowkym uchowali”. Mama na to: „A choćby ani ni, to przez cały rok je wdycki za co podziynkować.” Przez dziyń poznoszali siano, słómym, rzepym, bo po kościele już będzie bito ćma. Dzisio je nabożyństwo na sztwortóm.

Ku wieczoru starszi dziecka z tatami poszli. W kościele to było szumne. Uchtorz wysoki, biołe łozdobne słupy (tata mówili, że to sóm kolumny,) łoswiycóny krziż a na postrzodku uchtorza był wielki łobroz. Na nim była łostatnio wieczera Jezusa Chrystusa ze swojimi uczniami.

A ty światła! Tela blyszczóncych szkielek. Chociaż to znali, to sie jim to fót podobalo.

Ludzi było kupa. Tu modlitwóm dziynkowali za dobry rok, posłóchali kozani ksiyndza i śpiywali.

Po kościele sie powitali z dalszóm rodzinóm i śpiychali sie ku chałpie. Jyny nejstarszo Hanka zostowała pozadku. Ku ni doszeł Paweł, bo już delszy czas po siebie pogładali i prawi ji: „Po wieczery tam przidym, bo cosi móm”. Hanka z mamóm hónym podożyły, potym powieczerzali i już tu był Paweł. Hanka zawołała dziecka na pole a Paweł zapolił rachetle. To było cosi!

Tego jeszcze nie widzieli. Boli sie, że jich to spoli, ale Paweł jim doł sprugować na rynke, że to je zimne. Mama zoglądali przez łokno. Potym dziecka poszły spać, jyny Hanka upytała na chwilym jeszcze pomóc z Pawłym. Un robił w mieście, tóż tam wszelico widzioł. Miał ło czym Hance łopowiadać a łona rada posłóchała.

Tak przeżyli łostatni dziyń starego roku z czistym sumiynim i czakali co jim prziniesie nowy rok.

I.T.

Přejeme mnoho zdraví a štěstí
jubilantům, kteří v lednu oslaví své
narozeniny.



Życzymy dużo zdrowia i szczęścia
wszystkim jubilatom obchodzącym
w styczniu swoje urodziny.

INZERCE? JAK NA TO!

Nabízíme vám možnost inzerovat ve zpravodaji Návsíčko v níže uvede-
ných formátech. Při 5 závazně objednaných a řádně zaplacených inzercích ve
zpravodaji Návsíčko, nabízíme otištění jedné další inzerce **zdarma**.

Zpravodaj vychází jednou měsíčně ve formátu A5 a v nákladu 1200 ks
výtisků. Zpravodaj je dodáván do všech domácností v Návsí.

Formulář pro objednání inzerce ve zpravodaji naleznete na stránkách
obce www.navsi.cz/obec-7/navsicko/, nebo přímo na sekretariátě Obecního
úřadu Návsí.

A5 166x123 mm 968 Kč s DPH	A6 82x123 mm 484 Kč s DPH
	A7 82x59 mm 242 Kč s DPH
	A8 41x59 mm 121 Kč s DPH

volejte na 558 357 880, nebo pište na podatelna@navsi.cz.



foto: Renata Staszowska

V Jablunkovském centru kultury
a informací právě probíhá výstava
fotografií **Zrcadlo života** fotogra-
fy Lucie Brychcyové. Můžete ji ještě
shlédnout, neboť trvá do 7. února
2020. Jste srdečně zváni.

KADEŘNICTVÍ JOLANA

Jolana Pindejová

NOVĚ OTEVŘENO DÁMSKÉ, PÁNSKÉ, DĚTSKÉ KADEŘNICTVÍ

Návsí 254 v 1. patře (vedle COOPU)

otevírací doba:

Pondělí: zavřeno

Úterý: 8:00 - 18:00

Středa: 8:00 - 18:00

Čtvrtek: 8:00 - 18:00

Pátek: 8:00 - 12:00

Sobota: dle dohody

Neděle: zavřeno

Tel.: 776 468 937

Těším se na Vaši návštěvu.

JEDNOTAŽKY



A je tady psaná rozcvička. Ostrouháme tužku a začínáme! Nejprve zku-
síme jednoduchý dekor. Ruku uvolníme a překresluje. Pak už svižněji
zaplníme třeba celý sešit. Když jsme rozkreslení uděláme snadno jedním
tahem myšku, hlemýžď, talíř anebo třeba lžičku. Přejem příjemnou zábavu.



JARNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR



**PŘIHLAŠOVÁNÍ V KANCELÁŘI
NEBO ONLINE NA
WWW.DDM.JABLUNKOV.CZ**

**HLÁSIT SE MŮŽETE
DO 16. 2. 2020 !**

24. - 28. 2. 2020



Periodický tisk samosprávného kraje územního celku obce Návsí s názvem Návsíčko, vydává Obecní úřad Návsí, se sídlem návsí č. p. 327, MK ČR E12338, vydáván vždy v polovině daného měsíce, číslován vzestupně dle daného měsíce počínaje lednem č. 1/2020 a konče prosincem č. 11/2020, náklad 1200 ks. Zodpovědná osoba: Marian Waszut. Neprošlo jazykovou úpravou.